

Українська Православна Церква в США

КАФЕДРАЛЬНИЙ СОБОР
СВ. КН. ВОЛОДИМИРА

Парма, Огайо



„Претерпівий за нас
страсті, Ісусе Христе,
Сину Божий, помилуй нас!”

КАФЕДРАЛЬНИЙ

ПРЕДСТОЯТЕЛЬ
Високопреосвященніший Архієпископ
† ДАНИІЛ

БЮЛЕТЕНЬ

Випуск No 26, 4 березня, 2018 року Божого

Настоятель

о. Іван Наконечний
(440) 885-1509

Заступник Настоятеля

о. Михайло Гонтарук
(440) 886-1528
fr.michaelhontaruk@yahoo.com

Протодиякон

Ігор Махлай
(440) 582-1051

Голова Управи

Дорін Джоган
(440) 248-0548

1^{ий} Заступник Голови

Джеоф Грінліф

2^{ий} Заступник Голови

Сергій Нагорний

Фінансовий Секретар

Тамара Гост

Скарбник

Ганж Гарасімчук

Секретар

Алекс Пігуляк

Менеджер Залу

Андрея Мураль
(440) 885-0468

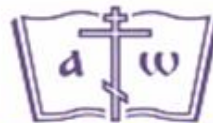
СЛАВА ІСУСУ ХРИСТУ!

Щиро вітаємо друзів та гостей, які моляться сьогодні разом з нами. Ми сердечно запрошуємо Вас на всі богослужіння до нашого храму. Кожен, хто входитьтме до нього – це є Храм Божий. Завжди приходьте до нього молячись за себе, за своїх ближніх та хворих, за парафіян та за його священнослужителів.

Неділя 4 березня, 2018

ЧИТАННЯ

АПОСТОЛ



ЄВАНГЕЛІЯ

Євреїв 1:10-2:3; 7:26-8:2

Іоана 10:9-16; Марка 2:1-12



**Друга Неділя Великого Посту
св. Григорія Палами**

Розклад вівтарних прислужників у неділю 11 березня:

Англомовна Божественна Літургія: 2-га група:

Давид Грівс, Лоґан, Лука і Лендон Мрочка.

Розклад провідників у неділю 11 березня:

Англомовна Божественна Літургія: 4-та група:

п. Донна Тук, п. Марія Павлишин.

Календар подій на тиждень 4 березня, 2018

Неділя (сьогодні) - Молодший відділ УПЛ влаштовує каву і перекуску.

- | | |
|---------------|--|
| Понеділок | - 4:30 дня. Уроки Українських танців та мистецтва. |
| Середа | - 8:30 р. Молебен за хворих парафіян.
- 4:00 дня Чищення картоплі.
- 5:30 веч. Уроки Українських танців, мистецтва, бандури та піаніно.
- 5:45 веч. Сповідь.
- 6:00 веч. Літургія Раніш Освячених Дарів.
- 6:00 веч. – 8:00 веч. Відкрита бібліотека. |
| Четвер | - 12:30 дня Виготовлення кульок для ліплення вареників.
- 4:00 веч. Виготовлення вареників. |
| П'ятниця | - 9:00 р. – 12:00 дня Розпродаж вареників.
- 4:30 дня до 7:30 веч. вечеря з риби (Fish Fry)
- 5:00 веч. Страсті Христові. Сорокоусти – поминання наших померших рідних (по українськи) і Сповідь. |
| Субота | - 8:30 р. Сповідь.
- 9:00 р. Божественна Літургія.
- 9:00 р. Українська Школа.
- 9:30 р. – 12:30 дня відкрита бібліотека.
- 4:30 веч. Сповідь.
- 5:00 веч. Вечірня. |
| Неділя | - 8:30 р. Англомовна Божественна Літургія.
- 9:45 р. Недільна Школа.
- Молодший відділ УПЛ влаштовує каву і перекуску.
- 10:15 р. Україномовна Божественна Літургія. |

Хто бажає вітати когось з рідних друзів з Днем Народження, або з якимось ювілеєм, дуже Вас просимо дати знати священикам не пізніше понеділка. Дуже дякуємо.

Просимо повідомляти духовенство, що член Вашої родини є у лікарні. Тільки Парма Лікарня повідомляє нас коли хтось з парафіянів потрапляє до лікарні, тому що парафіянин зареєстрований як член парафії св. Володимира. Також, якщо хтось бажає, щоб їх відвідали вдома, то просимо бути в контакті з духовенством.

Ми є благословенні, що маємо дійсно дуже активну парафію. Подивіться на багато фотографій на парафіяльній веб сторінці та на фейсбуці.

Під час Великого Посту, наша "Група Вареників" робить вареники кожного тижня. Будь ласка слідкуйте за графіком роботи у парафіяльному бюлетні та прийдіть нам на допомогу. **ДЯКУЄМО!**

У наступну неділю переводять годинник на одну годину вперед на літній час. Тому, будь ласка переведіть ваші годинники у суботу вечером і ви будете вчасно у неділю в церкві.

Протягом Великого Посту, Православна Церква, на особливому богослужінні «Сорокоусти» молиться за померших. У нашій парафії це богослужіння розпочалося служитися **у п'ятницю, 23 лютого 2018 р.** Це богослужіння буде служитися кожної п'ятниці о 5:00 вечора. Якщо Ви бажаєте, щоб ми молилися за упокій Ваших рідних, то просимо дати їхні імена священнослужителям: о. Івану, о. Михайлу, або парафіяльній секретарці п. Лідії Шкурко. Список Ваших померлих рідних Ви повинні подавати кожного року духовенству. В канцелярії Ви можете придбати спеціальні конверти. Будь ласка пишть чітко імена Ваших померлих родичів.

Просимо Вас, що Ви присвятили свій час і прийшли нам на допомогу на Fish Fry кожної п'ятниці під час великого Посту з 4:30 дня до 7:30 веч. Наш Fish Fry відрізняється від інших, за що ми отримали багато гарних відгуків і дуже хочемо підтримувати цю щорічну традицію. Проте, ми не можемо це робити без Вашої допомоги. За додатковою інформацією просимо звертатися до до п. Марії Анни Шкляр (216) 642-9355, або до п. Сергія Нагорного (216)375-1184. Наперед щиро Вам дякуємо.

Просимо зауважити, що кожної середи о 6:00 вечора, протягом Великого посту буде служитися Літургія Раніш Освячених Дарів. Сповідь буде о 5:45 вечора. Також пам'ятайте, **якщо Ви маєте бажання запричаститися, то повинні постити, тобто нічого не їсти, починаючи із 12:00 дня. Як завжди, для тих людей, які мають приймати періодично ліки, їжу та воду, піст для них попускається.** Якщо Ви маєте якісь запитання, то просимо звертатися до о. Івана, або до о. Михайла.

Просимо взяти до уваги, що на протязі п'ять неділь Великого посту замість Літургії св. Іоана Золотоустого служить Літургія св. Василя Великого. Різниця між ними є та, що молитви, які читають священики на Літургії св. Василя Великого, є набагато довгими.

Квитки – Boosters нашого Табору Всіх Святих, які продаються щорічно для допомоги збільшення фонду для утримання Табору, - є зараз на продаж. Квиток коштує \$25.00 кожний. За придбанням квитків, просимо звертатися до п. Марії Анни Скларик. Є обмежена кількість квитків. Не чекайте довго, бо будете розчаровані!

Є чудова традиція у вірних нашої Української Православної Церкви робити пожертви на Пасхальні квіти, що прикрашатимуть Плацаницю на Велику П'ятницю – біля Гробу Господнього, а пізніше храм під час Святої Пасхи. Як в минулому, Ваші пожертви на квіти покривали всі видатки. Просимо Вас, щоб Ви і далі продовжували цю традицію, робили пожертви на ці квіти. Ці пожертви Ви можете робити перед або після Літургій у парафіяльному офісі, звертаючись до п. Віри Малиш, п. Лідії Шкурко, або до п. Сергія Нагорного. Ці пожертви збиратимуться кожної неділі.

Вірні, які через недугу та вік не можуть прийти до церкви і посповідатися та запричаститися Святих Христових Таїнств перед Великоднем, просимо дати знати священикам і ми з радістю відвідаємо і Вас з Святими Дарами. Просимо робити це як найшвидше. Не відкладайте це на останній тиждень посту, коли священики готуються до Страсних відправ. Наперед дякуємо за Вашу співпрацю.

Ми щиро дякуємо нашому Старшому відділу УПЛ за дар книжечки "48 днів до Великого Дня", що було роздано нашим парафіянам у церкві. Нехай ці дні постового читання провадять нас до Пасхи Господньої. Книги вже було роздано, проте, якщо Ви не отримали, а бажаєте мати її, то будь ласка зверніться до о. Івана.

УЗО запрошує всіх на вшанування пам'яті великого сина українського народу *Т. Г. Шевченка (1814-1861)*. Ця програма буде проходити у парафії Греко-Католицької Церкви св. Покрови у неділю, 11 березня в 3:30 годині дня. Місцева молодь буде брати участь. Ця щорічна програма бере свій початок з 1957 р. і вже її є 61 рік.

Дякуємо всім за складені вами пожертви для підтримки Асоціації Православного Духовенства з нагоди Неділі Православ'я. Було приємно бачити наших парафіян на Вечірні Неділі Православ'я у парафії Грецької Православної Церкви свв. Константина і Олени.

«Претерпівий за нас страсті, Ісусе Христе, Сину Божий, помилуй нас!»

ВЕРБНА НЕДІЛЯ
PALM SUNDAY

UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL, PARMA, OHIO
Blessed is he who comes in the name of the Lord, Hosanna in the highest! (Mt. 21.9)

Join us to celebrate the Feast of the Entrance of the Lord into Jerusalem - Palm Sunday with **ARCHBISHOP DANIEL**

Saturday, March 31, 2018
5:00 pm Vespers

Sunday, April 1, 2018
8:30 am English Divine Liturgy
10:15 am Ukrainian Divine Liturgy

Святкуймо з нами свято Входу Господнього в Єрусалим - Вербну Неділю разом з **АРХІЄПІСКОПОМ ДАНИЛОМ**

Субота, 31 березня, 2018 р. Б.
5:00 год. веч. Вечірня

Неділя, 1 квітня, 2018 р. Б.
8:30 год. ранку Англійськомовна Божественна Літургія
10:15 год. ранку Україномовна Божественна Літургія

UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL, PARMA, OHIO
Blessed is he who comes in the name of the Lord, Hosanna in the highest! (Mt. 21.9)

**ПРИХОДЬТЕ КОЖНОЇ НЕДІЛІ З РОДИНОЮ НА БОГОСЛУЖІННЯ,
ТА БУДЬТЕ АКТИВНИМИ У ЖИТТІ НАШОЇ ПАРАФІЇ СВ. ВОЛОДИМИРА!**

**Церковна Канцелярія працює: понеділок - п'ятниця,
10:00 ранку - 2:00 дня; тел. (440) 886 – 3223**